愛用者キャンペーン プレゼント

カラリナ・デザインアソートビッグバッグ

様々な柄と色が楽しめる大容量が自慢のエコバッグです。



6月度 20,000円（税別）以上ご購入の方
60名様に当たります

※柄色の指定はできません
【本体サイズ】：使用時：約 660×460×120mm
収納時：約 110×55×40mm

63円切手をお貼りください

POST CARD
2220033

神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13
新横浜ステーションビル5階
株式会社オードビー・ジャポン行

会員番号
氏名
ふりがな

Bonjour 2021年7月号

※料金不足の未来届いたはがきについては、返送させていただく場合がございます。ご了承ください。

アンケート
ご応募締め切り日
7月26日(月)当日消印有効
※アンケートはがきを切り取り、必ず63円切手を貼ってご郵送ください。

Eau-de-Vie Japon
2021年7月号
株式会社オードビー・ジャポン
https://e-d-v-j.co.jp
お客様相談窓口
0120-882-474
9:30～17:30（土／日／祝日休）
TEL 045-476-5770
ご注文専用FAX
0120-001-423
FAX 045-476-8600

ご注文をお電話1本で承ります。（お気軽に！）
お客様サポート 0120-882-474
Web 登録をされればもっと購入が便利になります。 ホームページアドレス https://e-d-v-j.co.jp

COLUMN

疲れたときこそ食事が大事！ 体がよろこぶ疲労回復レシピ



ニラたま豆腐丼

野菜は栄養を摂るだけではなく、疲労回復に欠かせない食材。
筋肉疲労には、ニラやネギといった抗酸化作用「アリシン」が多く含まれている野菜を、慢性疲労にはにんじんやほうれん草といった緑黄色野菜に豊富に含まれるビタミン類をとりいれ、疲労物質を軽減させるような食事を心がけましょう。

10分でスタミナチャージ！
今回は「ピリ辛ニラたま豆腐丼」のレシピをご紹介します。材料はたったの3つだけ！ご飯の上に、豆腐とピリ辛風味に味付けしたニラをのせるだけ。お仕事帰りにもパパッと作れる時短レシピです。

材料（1本分）
- 絹豆腐　1丁（300g）
- ニラ　1束（100g）
- 卵黄　1個
- 塩　小さじ1/2杯
- ごま油　大さじ1杯

☆ 鶏ガラスープの素…… 小さじ1杯
☆ にんにく（すりおろし）…… 少々
☆ 豆板醤…… 小さじ1杯
☆ しょうゆ…… 大さじ1/2杯
☆ ごま油…… 大さじ1杯

材料3つで時短！ピリ辛「ニラたま豆腐丼」

下ごしらえ　ニラをみじん切りにし、ボウルに入れて☆の調味料を加えて混ぜ合わせます。

作り方
1. 耐熱ボウルにクッキングペーパーを2枚敷き、豆腐を手で崩しながら入れて包み、レンジ600Wで2分加熱します。豆腐の上にボウルをのせてさらに水切りをしながら粗熱をとります。
2. 水切りした豆腐に塩とごま油を加えて、形がなくなるまでよく混ぜ合わせます。
3. 器ににご飯を盛り、豆腐とニラを乗せ、卵黄をのせたら完成です！

毎月26日はポイント2倍 POINT UP 2倍！ Yes

毎月26日の15時までのご注文とさせていただきます。
金曜日の場合は16時とさせていただき、26日が休日の場合は次の営業日をポイント2倍とさせていただきます。ぜひご利用ください。

ご購入がない月でも「ボンジュールが欲しい！」という方はお気軽に本社までご連絡ください。

ホームページからもご注文いただけます！

ホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたしました。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。初回時登録はBの画面からお進みいただき、登録完了後は引き続き注文フォームよりご購入ができます。尚、2回目からのご購入はCの画面より簡単にご注文いただけるようになります。

クレジットカードでご購入の場合は、ご注文金額が20,000円（税別）からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ホームページアドレス ▶ https://e-d-v-j.co.jp

Bonjour Produced by Eau-de-Vie Japon
0120-882-474 ご意見・ご要望・ご相談などのお問合せはお気軽にお電話ください。
●株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）
2021年7月発行

発行 株式会社オードビー・ジャポン（オフィス：神奈川県横浜市港北区新横浜2-6-13 新横浜ステーションビル5階）

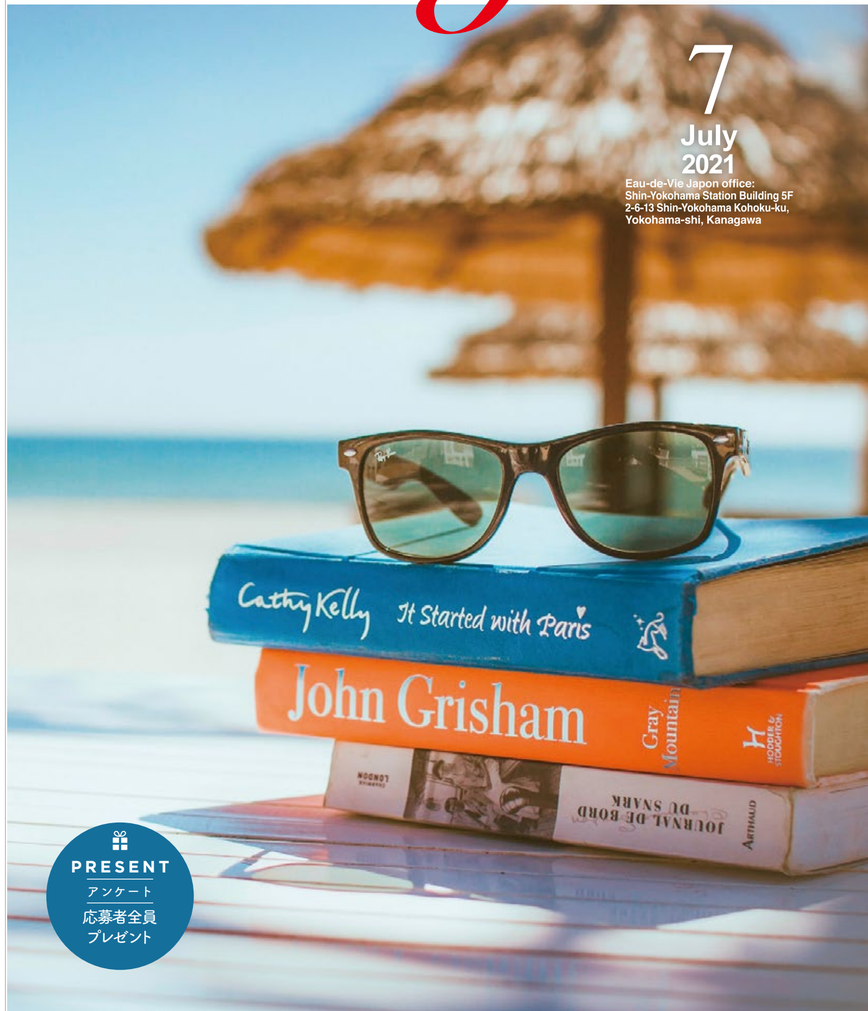
vis-á-vis
天然フルーツ酵母コスメ
Eau-de-Vie Japon

Bonjour

ビザビ ボンジュール

7 July 2021

Eau-de-Vie Japon office:
Shin-Yokohama Station Building 5F
2-6-13 Shin-Yokohama Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa



PRESENT
アンケート
応募者全員プレゼント

19th ANNIVERSARY

オードビー・ジャポンは
フルーツ酵母発酵液を水変わりに使用した
スキンケアを世に出してから約 19 年間
愛用者の方々と共に歩んでまいりました

振り返れば…皆様に愛されて約 19 年間。心より感謝申し上げます。
ご愛用者の皆様には色々なご意見、ご希望をいただきました結果で今日までこられました。
ありがとうございます。
オードビー・ジャポンはこれからもフルーツ酵母発酵液一筋です。
今後ともよろしくお願いいたします。
弊社も来年で成人式を迎えますが、まだまだフルーツ酵母発酵液の素晴らしさを
知らない方々が多いので、1人でも多く、「ビザビシリーズ」によって、素肌美人へ…
そしてお肌が改善された方々や、
お肌の悩みが少しでも解消された方々などの声を求めて…

この度、新しく「edvj_officiai^」を開設いたしました。

インスタグラムを始めました

SNS（Social Networking Service・ソーシャル・ネットワーキング・サービス）の略。
その名の通り、社会的な繋がりを作り出せるサービスのことです。

リニューアルしました！

Facebook

次々と新しいことを始めている
時代に沿った方法を取り入れてフルーツ酵母発酵液の素晴らしさを広めてまいりますので皆様も一度ご覧いただき、フォローをしていただければ幸いです。
これからもお肌のことを考え、商品リニューアル・開発に力を入れてまいりますので応援の程、よろしくお願いいたします。



7月の紫外線は「量」「強さ」ともに ピークをむかえます

日やけ止めや、紫外線からお肌を守る化粧下地、ファンデーションなどを上手く活用して万全な対策をしておきたいところですが、ジメジメな湿気とムワッとする暑さがクセモノです。

そのうえ、今年の夏もマスクを着用しないといけないので、マスク内の皮膚温度も上昇するので、今まで以上にムレを感じることも…

皮脂や汗の影響でファンデーションが崩れたら、しっかり化粧直しをすることも紫外線対策のひとつです。
こまめな塗り直しで日中の紫外線からお肌を守ることを習慣にしましょう。

オードビー・ジャポンのビューティースポットライトゼリーはそんな外的要因を体の内側から改善をする商品です。

パインセラミド

紫外線や外敵からお肌を守るために増えてしまうメラニンが表皮内の一番下の基底層にとどまるとシミ、そばかすの原因となります。
パインセラミドにはメラニンの生成を抑える作用が強く、美白成分として良く知られているビタミンCをしのぐ効果が確認されたパインセラミドを摂取することで、より美白効果が期待されます。

人で初めて！「メラニン量の比較試験」と、お肌の「明るさの比較試験」の2つによる測定値により美白効果が確認されました。

パインセラミドで遺伝子が若返る！

ターンオーバーとは表皮が新しく生まれ変わる新陳代謝のことです。
表皮のいちばん下にある基底層で新しい表皮細胞が生まれ、約28日かけて上へ上と押し上げられ角質細胞になり、古くなった角質細胞は、剥がれ落ちます。
このターンオーバーが正しく行われていれば、メラニンを含む古い角質は外に押し出され、新しく透明感のあるお肌、すなわちバリア機能の整ったお肌になります。
しかし加齢やストレスによってターンオーバーが衰えると、お肌のくすみや色素沈着の原因、更にはバリア機能が衰えたお肌になってしまいます。
パインセラミドには、美白効果が確認された２つの測定値の他にも「お肌の水分量比較」（保湿効果）試験、「お肌の水分蒸散量比較」（バリア機能促進）試験の２つによりターンオーバーを正常に戻し、若々しく透明感のあるお肌、そしてバリア機能が整ったお肌を作り上げます。





トラブルのないきれいなお肌に
ビューティースポットライトゼリー 30包入
定価 12,960 円（税込）
（減税対象商品）



世の中はコロナで生活が変わってしまいました

目に見えないウイルスに怯える毎日、家族、友達…。
今日、誰がかかってもおかしくない状況ではありますが、
どうしてもコロナ禍が長い期間続いていますので、気のゆるみが生じてしまいます。
ワクチン接種もいよいよ本格化になってきましたのでもう少しの我慢です。
ここまでコロナにかからずきたのですからこのままワクチン接種まで
突き進んでいきましょう。そのためには…

自分たちでできることをするしかない!!
自分の身は自分で守る!!



白 or ベージュ



夏はやっぱり涼しいマスクがほしいですね。
ビザビハイブリットマスクはとっても涼しいのが特徴
そして、銀線維の力で殺菌効果…
遠赤の力で小顔へと導きます。

ビザビハイブリットマスク　1,650 円（税込）

手・指のアルコール消毒



アルコールから手荒れを守るために、フルーツ酵母発酵液を配合。
フルーツ酵母発酵液で手に潤いを与えながら殺菌してくれる優れものです。

保湿ハンドジェル 70　1,430 円（税込）

応募者全員プレゼント

ビザビボンジュール2021年7月号アンケートはがきにすべてお答えいただいた方に粗品を差し上げます。

※「記入なし」や「わからない」などのお答えでは粗品は差し上げられませんのでご了承ください。

ホームページのトップ上の部分に「ご意見箱はこちら」と記載されているのでそこをクリックしアンケートはがきと同じ質問内容をご記入した場合も粗品を差し上げます。会員No.と氏名を忘れずに入力してください。

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼ってお送りください。

2021年 7月号 アンケート

① ボンジュール7月号の感想をお願いいたします。

② 普段マスクを着用していて、お肌にトラブルができたことはありますか？
それはどのようなトラブルですか？

③ ご自由記入欄

アンケートにご協力いただき誠にありがとうございました。
ご回答いただいた内容は、今後の企画の参考として匿名で使用する場合がございますことご了承ください。